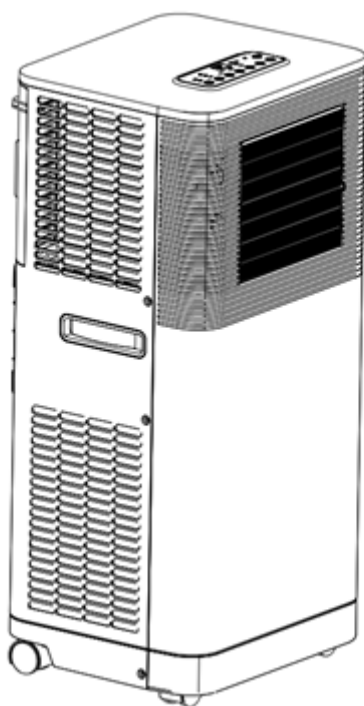




*Climatiseur Mobile Monobloc*

**COOL'R9NEW**

*Instructions d'installation et d'utilisation*



REXAIR  
5, Rue des Boisseliers  
95330 DOMONT  
Tel : 01 34 04 19 19 – Fax : 01 34 04 19 20  
[rexair.france@rexair.fr](mailto:rexair.france@rexair.fr)

## SOMMAIRE

<b>CARACTERISTIQUES TECHNIQUES .....</b>	<b>1</b>
<b>DESCRIPTION.....</b>	<b>5</b>
ACCESSOIRES.....	6
<b>INSTALLATION .....</b>	<b>7</b>
FIXER LES ADAPTATEURS A L'APPAREIL .....	7
LE RAIL DE FENETRE .....	7
LE MONTAGE DU TUYAU D'EVACUATION .....	8
<b>REGLAGES .....</b>	<b>9</b>
<b>L'EVACUATION .....</b>	<b>13</b>
<b>ENTRETIEN.....</b>	<b>15</b>
<b>LISTE DE VÉRIFICATION DES PANNES.....</b>	<b>16</b>

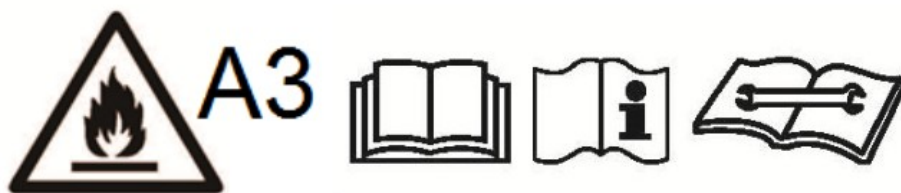
## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	COOL'R9N
Capacité de refroidissement	9 000 Btu/h
Puissance frigorifique	2,6kW
Consommation électrique	950W
Réfrigérant	R290
Volume d'air (vitesse max.)	320 m3/h
Plages de fonctionnement	18°C à 32°C
Vitesse de ventilation	3
Alimentation	220-240V/50Hz
Niveau sonore	65dB
Tuyau d'évacuation air chaud	Ø150 X 1500mm
Poids	22kg
Dimensions L x H x P	315 x 700 x 330 mm

### REMARQUES :

1. Les conditions de mesure ci-dessus sont conformes à la norme EN 14511 :
  - Refroidissement : DB = 35 °C, WB = 24 °C
  - Chauffage : DB = 20 °C, WB = 15 °C
  - DB (Dry Bulb) : température de bulbe sec = température ambiante
  - WB (Wet Bulb) : température de bulbe humide = dépend de l'humidité relative
2. Les conditions de test pour les données indiquées sur notre étiquette de performance sont conformes à la norme de sécurité : EN 60335-2-40.
3. Courant & Fusible : F10AL250V ou T10AL250V

## AVERTISSEMENTS AVANT UTILISATION



### Signification des symboles sur votre appareil :

- **Cet appareil contient du gaz propane R290.** Respectez strictement les instructions du fabricant concernant son utilisation et les opérations de réparation.
- **Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement l'intégralité du manuel d'utilisation.**
- **Ne pas installer, utiliser ou stocker l'appareil dans une pièce d'une superficie inférieure à 9 m<sup>2</sup> pour le modèle FGA-9096F.**

### Précautions générales :

- **Uniquement pour une utilisation en intérieur.**
  - Ne pas utiliser l'appareil dans un meuble fermé, une armoire, un bateau, une caravane ou tout endroit similaire.
  - Ne pas utiliser l'appareil dans une piscine, une salle d'eau, une salle de bain ou tout autre espace humide.
  - Après un transport ou si l'appareil a été incliné (ex : pendant le nettoyage), **laisser reposer l'appareil debout pendant 12 heures avant de le brancher sur le secteur.**
  - Utiliser l'appareil **uniquement en position verticale**, sur une surface stable et plane (même durant le transport) et **à au moins 50 cm de tout objet.**
  - Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement potentiellement explosif contenant des liquides inflammables, des gaz ou des poussières combustibles.
- ☐ Ne pas utiliser l'appareil à proximité de substances inflammables, explosives ou de carburants. Ne jamais utiliser de peinture, spray nettoyant, spray anti-insectes ou tout autre produit chimique similaire à proximité de l'appareil ; cela pourrait déformer le plastique ou endommager les composants électriques.
- Veiller à ce qu'il y ait au moins **50 cm de distance entre l'appareil et tout matériau inflammable ou toute source de chaleur.**
  - Ne pas poser d'objets sur l'appareil et ne pas obstruer l'entrée ou la sortie d'air.
  - Protéger l'appareil contre les éclaboussures.
  - Surveiller les enfants et les animaux domestiques lorsque l'appareil est en fonctionnement.
  - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de **8 ans et plus**, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, **à condition qu'ils aient reçu des instructions ou une supervision leur permettant de l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.**
  - **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**

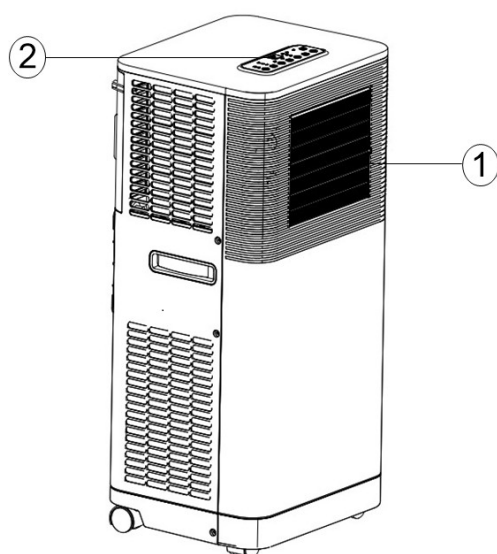
- Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur **ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.**
- Éteindre et débrancher l'appareil **lorsqu'il n'est pas utilisé.**
- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne pas tirer l'appareil par le câble d'alimentation.
- Éviter de tordre, enrouler excessivement ou tirer sur le câble d'alimentation ; **ne jamais attacher le câble avec du fil de nylon ou du fil métallique.**
- S'assurer que la prise et la fiche restent **visibles et accessibles en permanence.**
- Ne pas utiliser de rallonge électrique.
- Ne jamais récupérer l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Dans ce cas, **débrancher immédiatement la prise** et faire contrôler l'appareil avant toute nouvelle utilisation.
- **SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR UN ÉLECTRICIEN OU UNE PERSONNE QUALIFIÉE**, afin d'éviter tout danger.
- **L'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications figurant sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.**
- L'appareil doit être installé conformément aux **réglementations nationales en matière d'installation électrique.**
- Ne pas dépasser la surface de pièce recommandée afin d'assurer une efficacité optimale.
- Fermez les portes et les fenêtres.
- Gardez les rideaux ou les stores fermés pendant les heures les plus ensoleillées de la journée.
- Maintenez les filtres propres.
- Une fois que la pièce a atteint la température souhaitée, réduisez le réglage de la température et de la ventilation.
- Ne mettez pas l'appareil en marche si vous constatez un dommage sur l'appareil, le cordon ou la fiche, si l'appareil présente un dysfonctionnement ou tout autre signe de défaut.  
Retournez l'appareil complet au revendeur ou à un électricien agréé pour inspection et/ou réparation. Exigez toujours des pièces d'origine.  
L'appareil (y compris le cordon et la fiche) ne doit être ouvert et/ou réparé que par du personnel qualifié et autorisé.
- Il est recommandé de faire entretenir l'appareil régulièrement par un professionnel.
- **SEUL UN TECHNICIEN AGRÉÉ EST AUTORISÉ À DÉMONTER OU MODIFIER L'APPAREIL.**
- **LA MACHINE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE POUR L'USAGE PRÉVU. TOUTE AUTRE UTILISATION EST CONSIDÉRÉE COMME UNE MAUVAISE UTILISATION. DANS CE CAS, LA RESPONSABILITÉ INCOMBE À L'UTILISATEUR/OPÉRATEUR ET NON AU FABRICANT, POUR TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSÉS.**

### Sécurité relative au réfrigérant R290

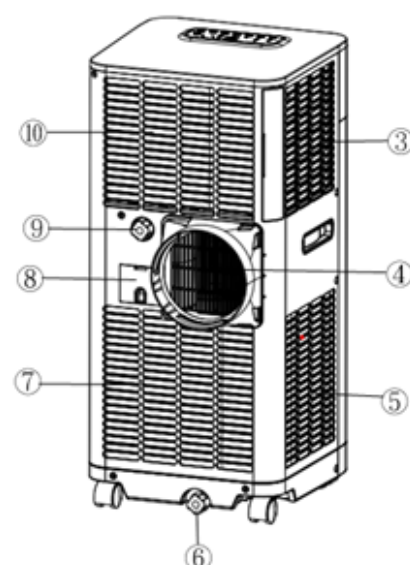
- Lisez attentivement ces avertissements.
- Cet appareil contient le réfrigérant **R290**, conforme aux directives européennes applicables. **Ne jamais percer le circuit frigorifique. Le R290 est inflammable (GWP 3).**
- Ne pas utiliser de moyens permettant d'accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être entreposé dans une pièce **exempte de sources d'ignition permanente** (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique).
- Ne jamais percer ou brûler les composants du circuit de refroidissement. **Ne pas enflammer l'appareil.**
- L'appareil doit être stocké dans un endroit **protégé de tout dommage mécanique.**
- L'appareil doit être **installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la superficie est supérieure à celle indiquée sur la plaque signalétique.**

- Attention : les réfrigérants peuvent être **inodores**, ce qui signifie qu'en cas de fuite, il peut être impossible de la détecter par l'odeur.
- Le respect des **réglementations nationales concernant les gaz inflammables** doit être observé.
- Maintenir les ouvertures de ventilation **libres de toute obstruction**.
- L'appareil doit être entreposé dans une **zone bien ventilée**, dans un espace répondant aux mêmes exigences de surface minimale que pour l'utilisation.
- Toute personne amenée à intervenir sur le circuit frigorifique ou à l'ouvrir doit disposer d'un **certificat valide délivré par un organisme accrédité**, lui autorisant la manipulation des réfrigérants en toute sécurité, conformément aux normes applicables.
- Les opérations de maintenance doivent être réalisées uniquement selon les **recommandations du fabricant**. Toute intervention nécessitant l'aide d'un personnel qualifié doit être réalisée **sous la supervision d'une personne compétente dans l'utilisation des réfrigérants inflammables**.

## DESCRIPTION



Devant



Derrière

1. Sortie d'air
  2. Panneau de commande
  3. Entrée d'air
  4. Sortie d'air/Évacuation
  5. Entrée d'air
  6. Bouchon d'évacuation point 1
  7. Entrée d'air
  8. Rangement du cordon d'alimentation
  9. Bouchon d'évacuation d'eau point 2
- Entrée d'air

## Accessoires

1. Adaptateur de sortie d'air (pour l'appareil) S'emboîte sur l'arrière du climatiseur pour connecter le tuyau.

2. Tuyau d'évacuation d'air chaud

3. Adaptateur rond (pour tuyau)

Permet de relier l'adaptateur plat au tuyau.

4. Adaptateur plat pour fenêtre

Se fixe sur le kit fenêtre pour recevoir le tuyau.

5. →Panneau fenêtre avec ouverture (pièce n°2)

Panneau principal avec trou pour l'adaptateur plat

6. Panneau fenêtre d'extension (pièce n°1)

Extension pour ajuster la largeur/hauteur de la fenêtre.

7. Vis de fixation du kit fenêtre

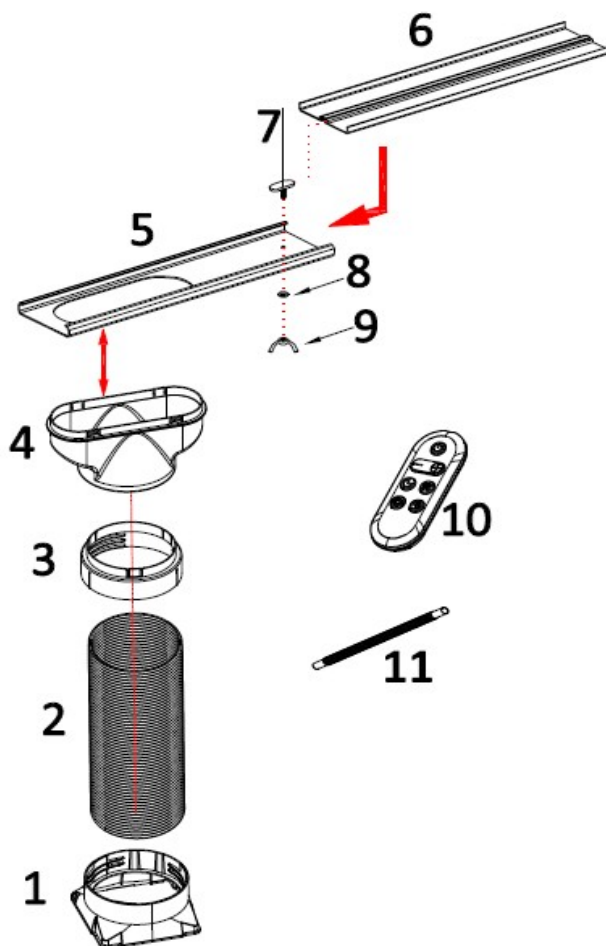
8. Rondelle / bague de maintien

9. Crochet de blocage du kit fenêtre

10. Télécommande

Tuyau de drainage continu

Pour l'évacuation permanente de l'eau.





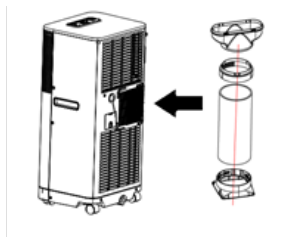
## INSTALLATION

Ce climatiseur mobile peut être déplacé d'une pièce à l'autre.

Avant d'utiliser votre climatiseur, vous devez installer le tuyau d'évacuation afin que la chaleur condensée soit rejetée vers l'extérieur, à l'air libre.

Pour installer le tuyau d'évacuation, faites passer l'extrémité du tuyau par l'ouverture d'une fenêtre et fixez-le à l'aide de l'adaptateur fourni. Veillez à ce que la distance entre l'appareil et la fenêtre soit d'au moins 50 cm.

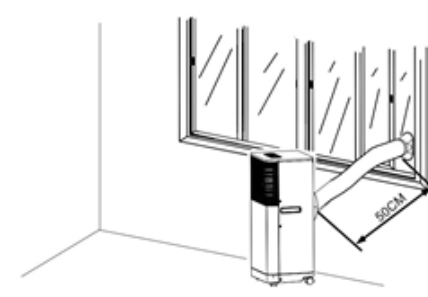
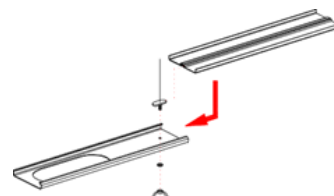
### Fixer les adaptateurs à l'appareil



### Le rail de fenêtre

1. Assembler le kit fenêtre
2. Ouvrez la fenêtre et insérez le rail de fenêtre dans l'ouverture.
3. Fermez la fenêtre jusqu'à ce que le kit fenêtre soit maintenu fermement. Vous pourriez avoir besoin d'ajuster la taille du kit fenêtre et de le fixer avec des vis. Cette technique peut également être utilisée pour les fenêtres coulissantes.

Fixez l'appareil (avec le tuyau et l'adaptateur) au kit fenêtre

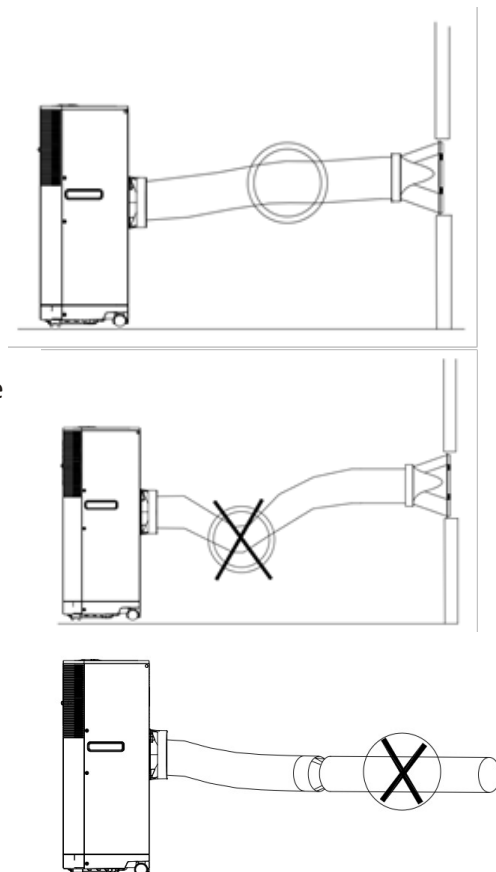


**Note :** assurez-vous que la fenêtre reste correctement sécurisée afin d'éviter toute intrusion.

## Le montage du tuyau d'évacuation

- Utilisez uniquement le tuyau fourni et clipsez le tuyau d'évacuation à l'arrière du climatiseur.
- **Évitez les plis et les courbes dans le tuyau d'évacuation, car ils peuvent entraîner une accumulation d'air humide, provoquant la surchauffe et l'arrêt de l'appareil. La photo indique la position correcte.**

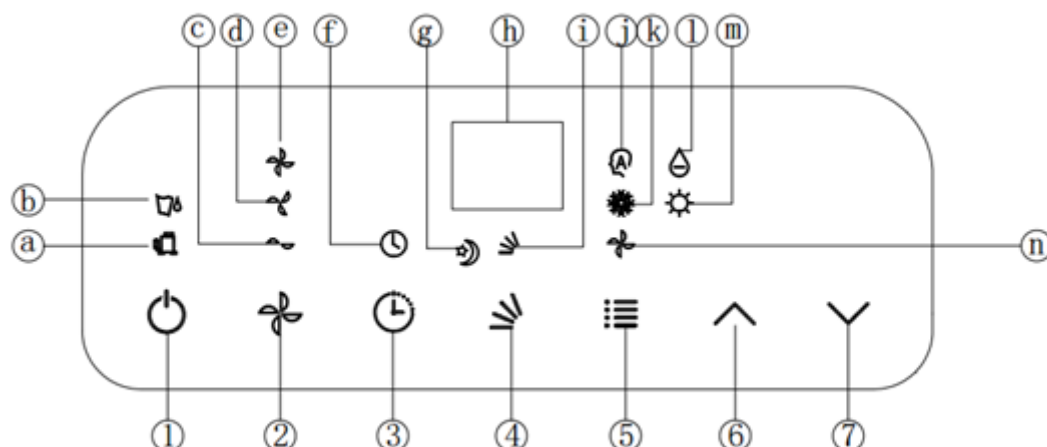
Le tuyau peut s'étendre de 300 mm à 1500 mm, mais pour de meilleures performances, utilisez-le aussi court que possible.



### AVERTISSEMENT !

La longueur du tuyau d'évacuation est spécialement conçue pour ce produit. Ne le remplacez pas et ne l'allongez pas avec un autre tuyau, car cela pourrait provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

## Panneau de contrôle



- |  |  |
|--|--|
| 1. Bouton tactile ON/OFF (alimentation)  | a. Indicateur de fonctionnement du compresseur               |
| 2. Bouton tactile de vitesse (ventilation)   | b. Indicateur "Réservoir plein" (Water Full)                 |
| 3. Bouton tactile "Timer" (minuterie)  | c. Indicateur de ventilation faible                          |
| 4. Bouton tactile "Sleep/Swing" (appui court pour l'oscillation ; appui 2 secondes pour le mode "Sleep") | d. Indicateur de ventilation moyenne                         |
| 5. Bouton tactile de sélection "Mode"  | e. Indicateur de ventilation forte                           |
| 6. Bouton tactile "Température +"  | f. Indicateur "Timer" (minuterie)                            |
| 7. Bouton tactile "Température -"  | g. Indicateur "Sleep" (sommeil)                              |
|  | h. Fenêtre d'affichage (Display)                             |
|  | i. Indicateur du mode "Swing" (oscillation)                  |
|  | j. <b>Indicateur du mode "Automatique"</b>                   |
|  | k. Indicateur du mode "Cooling" (refroidissement)            |
|  | n. <b>Indicateur du mode "Fan" (ventilation)</b>             |
|  | l. <b>Indicateur du mode "Heating" (chauffage)</b>           |
|  | *  |
|  | m. Indicateur du mode "DEHUMIDIFY (DRY)" (déshumidification) |

Pour celui marqué d'un (\*) cela signifie qu'il est optionnel, uniquement pour le modèle équipé de cette fonction.

## Allumer / Éteindre

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF : l'appareil démarre automatiquement, avec une température par défaut de 24°C. Le fonctionnement est le suivant :

Pour le modèle uniquement refroidissement :

- Si T° ambiante (R.T.)  $\geq 24^{\circ}\text{C}$ , l'appareil fonctionne en mode COOL (refroidissement).
- Si T° ambiante  $< 24^{\circ}\text{C}$ , l'appareil fonctionne en mode FAN (ventilation) (*vitesse du ventilateur fixe sur LOW, non réglable*).

Pour le modèle refroidissement + chauffage :

- Si T° ambiante (R.T.)  $\geq 24^{\circ}\text{C}$ , l'appareil fonctionne en mode COOL (refroidissement).
  - Si  $20^{\circ}\text{C} < \text{T}^{\circ} \text{ ambiante} < 24^{\circ}\text{C}$ , l'appareil fonctionne en mode FAN (ventilation) (*vitesse du ventilateur fixe sur LOW, non réglable*).
  - Si T° ambiante  $< 20^{\circ}\text{C}$ , l'appareil fonctionne en mode HEAT (chauffage).
2. Les voyants des fonctions en cours s'allument en même temps.  
\*NOTE ! La fenêtre d'affichage indique la température ambiante entre 0°C et 50°C.
  3. Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF.

## Réglage du mode / fonction

Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode souhaité : automatique, refroidissement, ventilation, chauffage ou déshumidification. Le voyant du mode choisi s'allume.

## Réglage de la température

1. Appuyez sur les boutons "Température +" ou "Température –" pour régler la température souhaitée.
2. La fenêtre d'affichage indique la température sélectionnée lorsque vous appuyez sur les boutons. Sinon, elle affiche la température ambiante.
3. Les températures par défaut de l'appareil sont : 24°C pour le refroidissement, 20°C pour le chauffage.

## Réglage de la vitesse de ventilation

1. Appuyez sur le bouton SPEED pour choisir la vitesse souhaitée (forte, moyenne ou faible). Le voyant correspondant s'allume.
2. Si l'appareil est en mode AUTO, il choisit automatiquement la vitesse selon la température ambiante (les voyants associés s'allument). Dans ce cas, le réglage manuel de la vitesse est impossible.

## Réglage du minuteur (Timer)

1. Appuyez sur le bouton TIMER pour régler la durée de fonctionnement souhaitée (1 à 24 heures, le voyant du minuteur s'allume). Lorsque le temps programmé est atteint, l'appareil s'éteint automatiquement. La fenêtre d'affichage indique le nombre d'heures réglé lorsque vous appuyez sur TIMER. Si le bouton n'est pas utilisé, l'appareil fonctionne en continu.

En appuyant sur le bouton TIMER sans activer les autres fonctions, vous pouvez PRÉ-RÉGLER le moment où l'appareil démarrera. Par exemple, si vous réglez le TIMER sur "2", l'appareil fonctionnera automatiquement après 2 heures.

#### Fonction d'oscillation automatique (Auto Swing)

1. Appuyez brièvement sur le bouton Swing pour activer l'oscillation automatique. Les volets balanceront automatiquement de haut en bas.
2. Appuyez de nouveau brièvement pour désactiver l'oscillation automatique.
3. Lorsque l'oscillation automatique est activée, ne déplacez pas les volets manuellement.

#### Fonction Sleep (Sommeil)

1. En mode refroidissement, en appuyant 2 secondes sur le bouton Sleep/Swing, la température réglée augmentera de 1°C après la première heure, puis de 1°C supplémentaire après la deuxième heure, avant de rester stable.
2. En mode Sleep, la ventilation reste en vitesse basse. En réappuyant sur le bouton Sleep/Swing, la température et la vitesse de ventilation reviennent aux réglages précédents.
3. L'appareil s'éteint automatiquement après 12 heures d'utilisation du mode SLEEP.
4. Note : la fonction Sleep n'est pas disponible lorsque l'appareil est en mode AUTO, FAN (ventilation) ou DEHUMIDIFICATION (dry).
5. Lors de l'utilisation de la fonction Sleep, la vitesse du ventilateur passe automatiquement en vitesse basse (LOW).

#### Mode Déshumidifier (DRY) – Déshumidification

En mode Déshumidifier (DRY), la température n'est pas réglable et la ventilation reste fixée en vitesse basse. Pendant la déshumidification, l'humidité de l'air est collectée dans un réservoir interne. Lorsque celui-ci est plein, le compresseur et le moteur s'arrêtent automatiquement. Le voyant "Water Full" s'allume et une alarme retentit.

Lorsque le réservoir est plein, videz-le selon les instructions de la page "DRAINAGE". Il est aussi possible d'utiliser un "drainage continu" pour éviter de vider le réservoir fréquemment. Référez-vous également à la page "DRAINAGE".

Toutes les fonctions ci-dessus peuvent également être contrôlées avec la télécommande fournie.

Cette télécommande nécessite une pile CR2032 pour fonctionner (pile NON INCLUSE).



## Auto-diagnostic

Cette machine est équipée d'une fonction d'auto-diagnostic. En cas de problème, l'écran d'affichage indiquera le code : **E1** ou **E2**, correspondant à des conditions différentes. Dans ce cas, veuillez contacter votre centre de service.

---

### NOTICE !

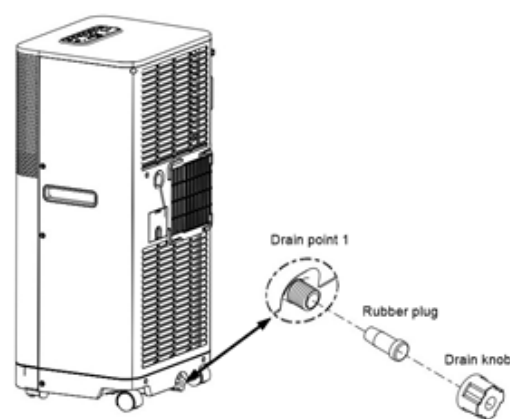
1. **Pour prolonger la durée de vie du compresseur, après avoir éteint l'appareil, attendez au moins 3 minutes avant de le rallumer.**
2. **Le système de refroidissement s'arrête si la température ambiante devient inférieure à la température réglée. Toutefois, la ventilation continue à fonctionner au niveau choisi. Si la température ambiante dépasse à nouveau la température réglée, le refroidissement reprend automatiquement.**
3. **À l'inverse, le chauffage s'arrête si la température ambiante devient supérieure à la température réglée (la ventilation reste au niveau choisi). Lorsque la température ambiante redescend en dessous de la température réglée, le chauffage reprend automatiquement.**
4. **Cette machine est équipée d'une fonction ANTI-GEL. Lors de l'utilisation du chauffage par temps froid, il se peut que le chauffage s'arrête temporairement afin de faire fondre le givre. Lorsque cela se produit, attendez simplement que le chauffage se réactive.**

## L'EVACUATION

Pendant le processus de refroidissement, l'appareil extrait de l'humidité de l'air et la stocke dans un réservoir interne.

Si le réservoir est plein, le compresseur et le moteur s'arrêtent et l'appareil émet un signal sonore (vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton pour arrêter le bip). L'indicateur W.F. se met à clignoter pour vous avertir.

Pour permettre au refroidissement de reprendre, videz l'eau comme ci-dessous via le point d'évacuation n°1, situé au bas de l'appareil :

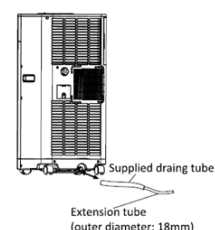
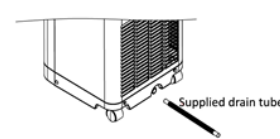
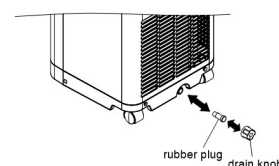


1. Éteignez le climatiseur et évitez de le déplacer lorsqu'il est plein.
2. Placez un récipient (par exemple, un bac d'eau) sous l'orifice de drainage.
3. Retirez le bouchon de vidange et le bouchon en caoutchouc du trou de drainage pour laisser l'eau s'écouler.
4. Lorsque le récipient est presque plein, remettez le bouchon en caoutchouc dans le trou de vidange et videz le récipient.
5. Répétez l'opération jusqu'à vider entièrement l'appareil.
6. Remplacez le bouchon en caoutchouc et resserrez fermement le bouchon de vidange.
7. Rallumez l'appareil — l'indicateur de réservoir plein ou de fonctionnement du compresseur ne doit plus clignoter.

### Evacuation continue :

Dans certaines conditions d'humidité ou lorsque l'appareil fonctionne en mode **DEHUMIDIFY (déshumidification)** ou **HEAT (chauffage)**, vous pouvez configurer l'appareil en **évacuation continu** afin de réduire la fréquence de vidange du réservoir. Procédez comme suit :

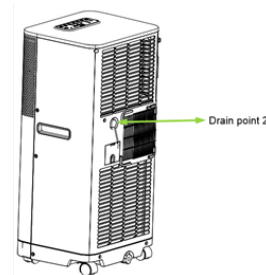
1. Eteignez l'appareil
2. Retirez le bouchon de vidange et le bouchon en caoutchouc et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
3. Raccordez le tuyau d'évacuation fourni à la sortie d'eau comme indiqué, puis placez l'autre extrémité dans un drain.
4. Le tuyau d'évacuation fourni peut être rallongé en ajoutant un tuyau d'extension et un connecteur adapté



### Point de vidange n°2

Pour plus de confort d'utilisation, cette machine est conçue avec deux points d'évacuation. Le **point d'évacuation n°2** est placé plus en hauteur pour un accès plus facile.

Le processus d'installation est identique à celui du point d'évacuation n°1



### Veillez noter

1. **Le point d'évacuation de l'eau doit être au niveau de la sortie ou en-dessous.**
2. **L'indicateur clignotant "réservoir plein" ne fonctionnera pas avec ce mode de drainage.**
3. **En mode chauffage, utilisez uniquement l'évacuation continu via le point de d'évacuation n°1.**



Débranchez toujours le climatiseur avant de le nettoyer.  
Pour optimiser son efficacité, nettoyez-le régulièrement.

### **Nettoyage du boîtier**

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur.  
N'utilisez jamais de produits chimiques agressifs, d'essence, de détergents, de chiffons traités chimiquement ou d'autres solutions nettoyantes, car ils peuvent endommager le boîtier.

### **Nettoyage du filtre**

Utilisez un aspirateur ou tapotez légèrement le filtre pour retirer la poussière et les saletés, puis rincez-le soigneusement sous l'eau courante (ne dépassant pas 40°C).  
Séchez-le complètement avant de le remettre en place.  
Attention ! Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans les filtres.

### **Stockage en fin de saison**

- Vidangez l'eau de l'appareil puis faites-le fonctionner en mode ventilation uniquement pendant quelques heures, afin de sécher complètement l'intérieur.
- Nettoyez ou remplacez le filtre.
- Débranchez et rangez le cordon d'alimentation.
- Rangez l'appareil dans son carton d'origine ou couvrez-le pour le stockage.

## LISTE DE VÉRIFICATION DES PANNES

Problème	Vérification
Le climatiseur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est-il branché ?</li> <li>• Y a-t-il une coupure de courant ?</li> <li>• Le voyant compresseur / « réservoir plein » clignote-t-il ?</li> <li>• La température ambiante est-elle inférieure à la température réglée ?</li> </ul>
L'appareil semble peu efficace	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ensoleillement est-il direct ? (Fermez les rideaux.)</li> <li>• Trop de portes ou fenêtres ouvertes ?</li> <li>• Trop de personnes dans la pièce ?</li> <li>• Une source de chaleur importante dans la pièce ?</li> </ul>
L'appareil semble ne rien faire	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le filtre est-il sale ?</li> <li>• L'entrée ou la sortie d'air est-elle obstruée ?</li> <li>• La température ambiante est-elle inférieure au réglage ?</li> </ul>
Trop de bruit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est-il posé de façon instable ?</li> <li>• Le sol est-il irrégulier ?</li> </ul>
Le compresseur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La protection contre la surchauffe peut être activée : attendez que l'appareil refroidisse.</li> </ul>

### ★ Ne tentez jamais de réparer ou de démonter l'appareil vous-même

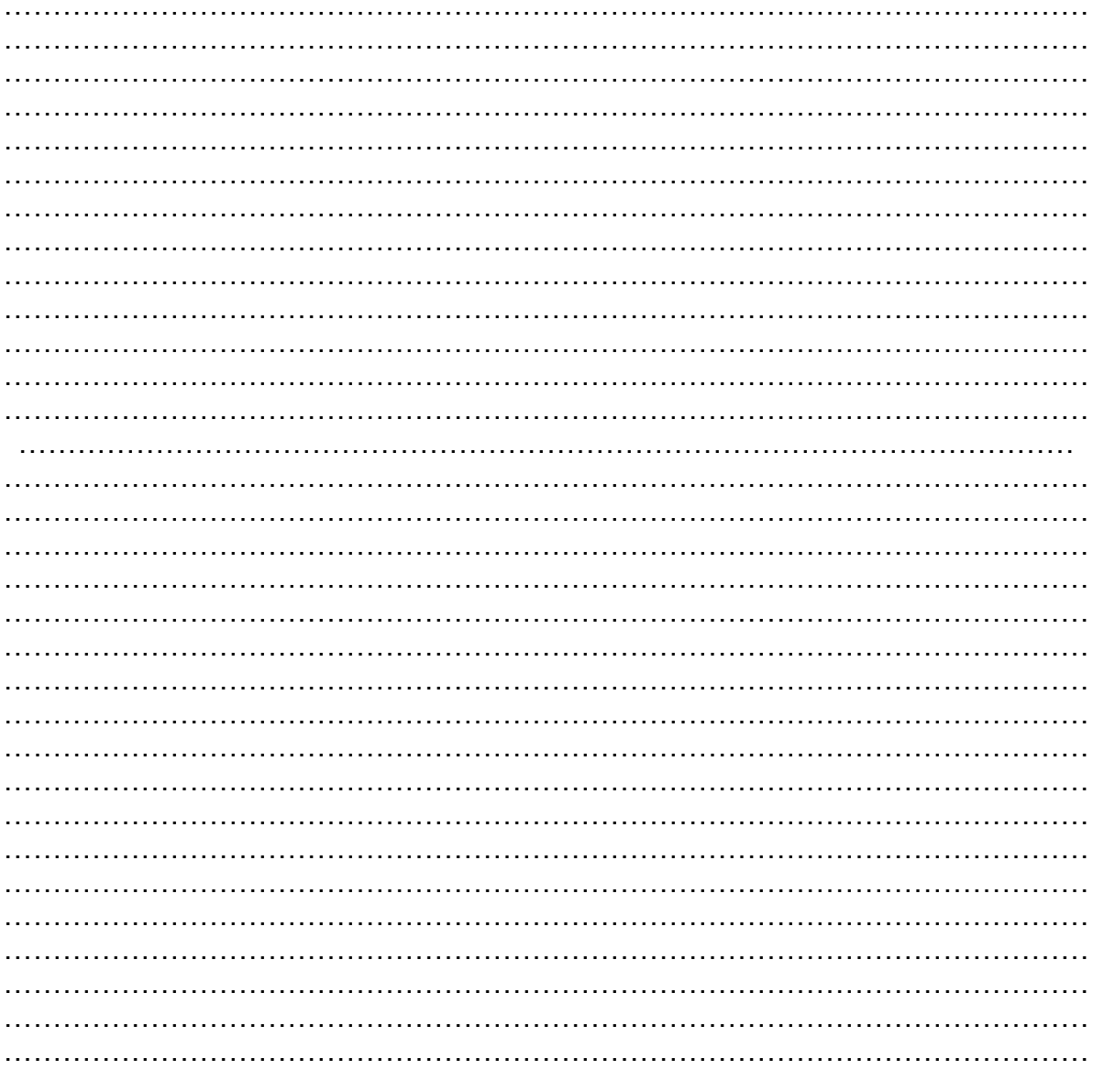
Tout équipement électrique et électronique destiné aux ménages et vendu dans l'UE doit respecter les exigences suivantes concernant l'étiquetage et le manuel d'utilisation :

1. Tout équipement électrique et électronique doit porter un symbole indiquant la collecte séparée (logo avec poubelle barrée).
2. Des informations doivent être fournies dans le manuel d'utilisation :
  - a) Obligation de ne pas jeter l'équipement avec les déchets ménagers non triés et de le collecter séparément.
  - b) Information sur les systèmes de collecte et de reprise disponibles.
  - c) Rôle des utilisateurs dans la réutilisation, le recyclage et les autres formes de valorisation de l'équipement.
  - d) Impact potentiel sur l'environnement et la santé humaine dû à la présence de substances dangereuses dans cet équipement.



e) Signification du symbole de la poubelle barrée.





17